

Runa

af

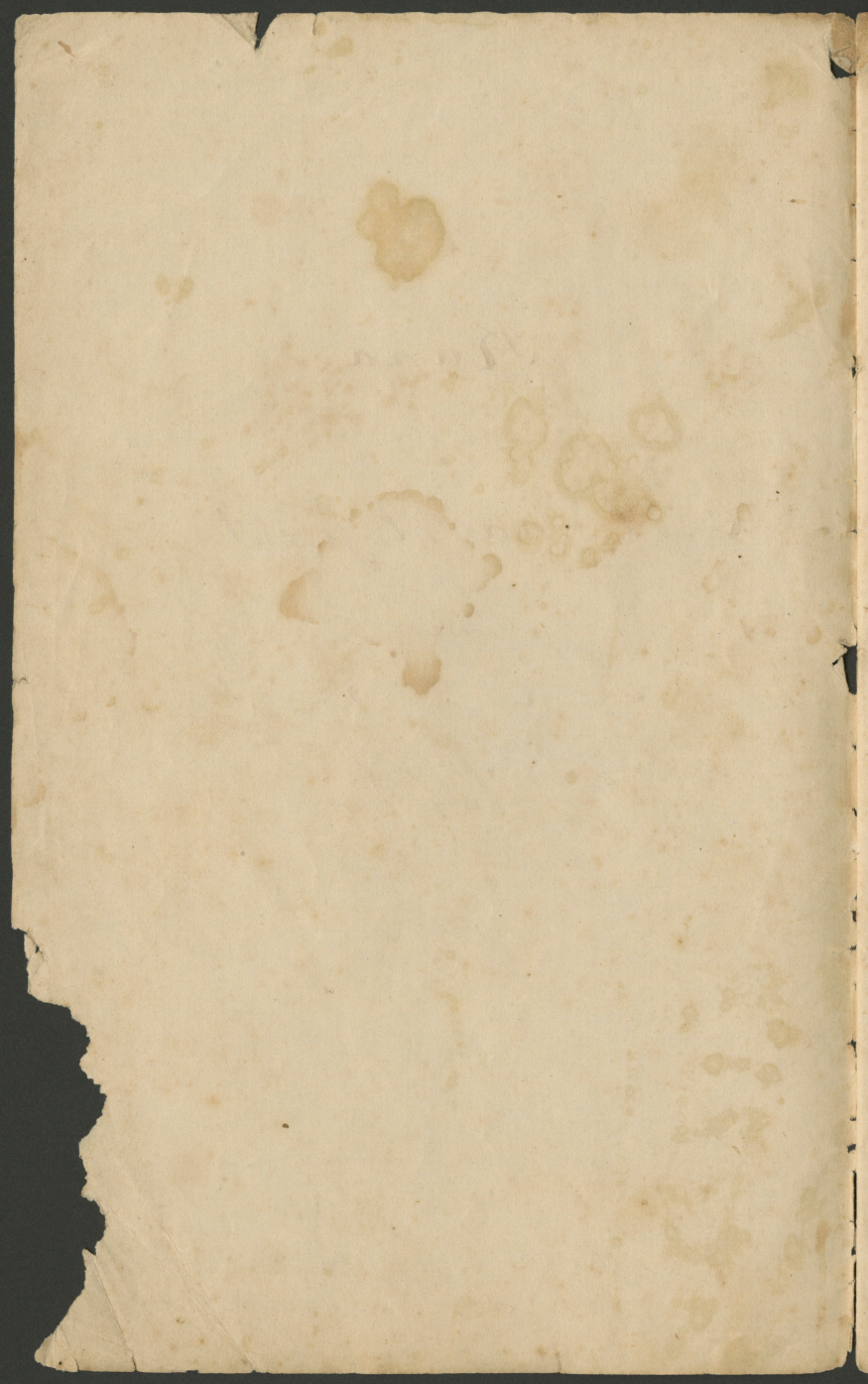
Laul. Kahrt. Swehtkeim

for

Lahy. 2, 1 - H.

1887.

(Br. Schippang runas noraksts  
no K. Bisches.)



1.

Dr. P. go. 214, 1. 4.

Leaf no Sahy. ew. 2, 1 - 11.

Tas meera Deews lai nahn  
Sohodeen mulhu widi; Winesh  
lai apstiprina wifu kahrtu un  
ikatra pahri Sewishki un Dad  
mums meeru weenu meho un  
wifadi. Winesh, Tas meera Deews  
lai ari parakda sho sawa meeru  
pee mums ka Deewa Spehku un  
Swehti no jouna mulhu laalibu  
ekha wifem wiyas peenahkumeem,  
preekos un bekdas, ka lai jo wairak  
pehs gara, Swelifeles un meefahim  
Wiya bildei paleekam hiddiji un  
befwainiyi topsam apfargati p  
Wiya us mulhu kunga atrahn

Uls to lai Winfrid muks fwehlti  
 Laur sawa wakhnda apdo mafhannu.  
 Nemfin par tekstu wakhnda gabalu  
 no Tahya ewangeliuma, ko wif  
 labi pafihstam, to flakhtu no  
tahm wakhfahm Kakhnā eefhik  
Galilejas.

Schis tekstē it ihstēni is laulibas  
 wakhrtas tekstē. Lai mahzamees no  
 ta: Kā tas Kungs Jēsus sawa  
godibu parakhda laulibas wakhrtā.

Mehs sawā ewangeliumā at-  
 nodam Pestitaju wakhfās. Ta jau  
 is wehnā leekama leeta, tas mums  
 pērahda, ka ari laulibas wakhrtu  
 ar to Kungu Jēsu war eefahst  
 un wadiht; tas pērahda, ka ari  
 tam Kungam Jēsum laulibas  
 ta bija fwehta wakhrtā.  
 ween raditais to is eestahdejis,

paradise, bet arī tas Kungs Jēsus  
 pats to ir svektijs. Lai Wīnfr  
 arī pats sawās meefas Deenās  
 šini kaktā nau šihwajis, tomēr  
 Wīnfr laulības kaktai augstam  
 godu gribēja dot zaur sawu klakt.  
 hufchanu pee Kaktas kaktam.

Tas perakda, ka Wīnu drīkstam  
 klakt pemt, ka pee kaktu pēņem,  
 tāpat pee wīnem laulības pēņem,  
 ka wīnu, ko Wīnfr mums šini  
 kaktā dahwina zaur sawstarpigas  
 mihleštības baidīšanu, zaur  
 mufu bērņem, zaur mufu  
 šihwi makjā, drīkstam šapemt  
 ka no Wīna rakām ar ar  
 patīšanu baidīt.

Wai ne daudzem no mums šini  
 tam Kingam buktu patīst  
 šihis Wīna laipnības šihis

baidisphanu? par to mihlestibe,  
 ar ko Wüfsh muhs laweenojie,  
 par teem preekeem, kas mume  
 nakre Laur muhsu bekoncem, ~~Law~~  
 muhsu ~~lawestwi~~ ~~muhsu~~, ~~dirk~~ ~~lawest~~  
~~lawest~~ ~~ko~~ ~~no~~ ~~Wüfsh~~ ~~ok~~ ~~ok~~ ~~ok~~  
 a pateisphanu baiditt, par tahm  
 dauß preegigahm shudahm, ko  
 lawestwi ar muhsu jeem dirk ~~lawest~~  
 preegihoot? Woi ari ne buktu ja  
 pateiz par tahm ~~lawest~~ ~~gigahm~~  
 lawestibahm, ar kurahm Wüfsh muhs  
 apbehris paschâ shimi muhsu la.  
 lawestwi? Woi Wüfsh ne gribeja  
 Laur to muhs jo wairak preewiket  
 pee Lewis, jo wairak muhs lawestitt?  
 Woi Wüfsh ne dauß wairak Laur  
 lawestibe muhs wadjis us atgore,  
~~Law~~ ~~no~~ ~~grehkeem~~, nekâ Laur  
 mahrisphanahm? Woi

mums ne bija daudfreif tadras laipni-  
 bas dekl. zekos nestees un iffaukt?  
 Kungs, es ne esmu zeenigs, es to  
 ne esmu pelnijis? Vai mums ne bja  
 jafaka ar Dawidu: Tev to Kungu  
 mana davelsele un ne aismirsti, ko  
 Winck lew laba darijis? Laulibas  
 kahrtā, mihhee Or. un m., is skola  
 preekpe debeju walstibas.

Laulibas kahrtās preekos daudfreif  
 diehstam baidiht, zik laipnigs is  
 tas Kungs.

It sewifhki pehz pahrlaestahm  
 behdahm, graktibahm un sakpehm  
 daschureif tadri laiki nahk, kur laule  
 atnal mums spihd, kur ta Kunga  
 laipnibu ka ar rokahm waram  
 taustiht un gawilett? Teteireet lam  
 Kungam, jo Winck is leels, un  
 Winge scheklastiba palcek muhshlizi!

Bet neween tahdõs laikõs,  
 nē, ari gruhtõs laikõs un gruhtõs  
 deenās, behdu laikõs, kaad preekan  
wihna truhkett, mums buhs ta  
 Kunga gōdibu respekt. Un woi  
 tad kaut kahtā laulibā tahdu  
 gruhtu deenu nau? Dapku sei tahs  
 nahk it driihf pehz laulibas jahk.  
 Jehanas, un war Jarikt: kur tahdu  
 deenu pawisam nau, tur ari ihstenas  
 jahls truhkett laulibā. Laikam ari  
 mums nahk tahdas deenas, kur  
 jāsaka: „Teem nau wihna!“ Kur  
 laulati draugi gan gribetu shehlotees,  
 ka behdu un juhdi Jehanas pehz sawas  
 sphwushtanas newar bawditt; kur  
 ar skaudibu gribetu spatitees us  
 ziteem, un kur gandriihf apgrehko,  
 jahs wret to Kungu ar siids rukhtamun  
 un kuunehanan.

Gan ari is wehl, leelakas behdas,



ka takis psee Kabnas kahfahm,  
 Kad ar faim neeka darbeem un  
 pefnfahm ne eet us preekphu bet  
 atpakak, kad familia aug un wife  
 paleek dahrgans, kad ar libffshinigo  
 eenahkphannu nu wairr ne is teek,  
 kad parahdi wainojahs, - tas gan  
 is gookti! Kad faim neeres spehki  
 ne peeteek, bet azim nedjot fubd un  
 tomker maktes peenahkumi aug  
 kad faim neeks wahjibas dehl ta  
 neaar ftraaldakt ka goibetu, - tas  
 mahjar bukphannai gan gookti pa  
 nefams. Kad faines laudis ne  
 paklaufa, kad Laur ne utiribu,  
 palaednibu, kuhtribu faim neekus  
 apkaitina, kad ar ween jauni deaneff,  
 neeki jader, - tas gan is gookti!  
 Un ka fthahw ar behrneem? Woi tee  
 is wofeli pehr meefahm un dwehfoles?  
 Woi tee aug un falo ka jauni koki?  
 jeh woi wipi dera mums bebdas weent?

wai ne kahda padoma ne linam,  
 ne meen ka tos apgabdafim, bel ari  
 ka tos ne aujinafim?

Un m. br. un m., ka tad, kad  
 paplu laulatu draugu sadzihwe is  
 trauzeta? kad mihlestiba isisifusi?  
 kad Daphadas gibeles bya un wehl  
 is starp laulatem? kad wihre pee  
 seewas to ne atrod, ko mekle un  
 seewa sajukt, ka wihre pret jho  
 tik laipni ne turaks, ka peeklabjaks,  
 ka winjku ne leek wehrâ wipas  
 behdas un rahpes, ko winjku tur  
 par mafalim, kad winjku drilf  
 appkaistaks un sadufmojaks, kad  
 winjku sawu atspirdinafkanu situr  
 mekle, ka tur, kur pa wifu peekksh  
 la jamekle, proti maljâs - wai  
 tad ari newar foriht: , Teem nau  
 wihna? Taks is groktibas, meks

taks pasihstam, warbukt papli efam  
 ceph takm un mehs ne dristam  
 arweenu sarikt: "Taks tas kungs  
 mums uflizis," nē, dau dreif papli  
 efam wainigi zaur sawu grehku,  
 sawu pasihpraktibu, sawu kultuibu,  
 zaur to, ka mums istenas miklepti,  
 bas trukka; tadeht taks nefam ka  
 sawu grehku strahpi. —

Kas mums jadava?

La ut pre istena ahoftes ka Maria  
 darija un jafaka: "Teem nau  
 wihna!" — Tur dau dreif ta waina  
 is meklejama.

"Teem nau wihna" — tas is: ta  
 wifu labaka, ta wifu wajayizaka.  
 trukkest, kas kukfas wehl dare par  
 praeku swehtkeem, jo wihns eepse,  
 zina zilweka findi. Wai tas kungs  
 ne are mums labas grohtibas grib  
 sarikt: Tewim wehl trukkest ta wifu

wifn labaka, ko es ween waru dot  
 truhst la preka wihna, ko duelfele  
 ne atrod schiks pafauler bestas, ne  
 lairigã laimẽ un lairigã mantã,  
 bet pee manis ween un manã  
 draufibã? Ak pahbaudees,  
 mihlais brakli, mihlã mãfã, woi  
 laulibas grubtibehm un peefihwo,  
 jumem tewim ne byã devohit usto,  
 ka fcho truhkumu atfihiti, fcho  
 wagaufiba fajukti? Warbuht tewim  
 tã eet, ka werfchwam fchkabam.  
 Tas ne byã byis befdeawigs zilweke,  
 ka Esaws, tas ari uf sawu preze,  
 fhanus zefu ne byã dewees, bef  
 deefigas luhgfchanas. Bet wehl  
 pehs diwidefonits gadem, pehs  
 dafchem peefihwojumem laulibã,  
 aris wixam atwehrahs un winfch  
 atfina, ka ta wifn labaka wixam  
 wehl tonhka, un winfche zõhnijaks

ar sawa Deewu un pulina par  
jaunu Silseku.

Lai tad nu, m. bo. un m., kad  
atkal gribam par kaut ko sikhlotes  
un nopukstes, ar to esahkam fewi  
pabobaudites, woi numis ne traukst  
scha proeka wihna, woi nau ta ta  
waina, kad efam ifsamifushees un  
bez droshibas, kad numis srahda  
tahda leta ne grib izdotes: ka  
efam aifmisfushi Pestiteji arweenu  
atkal ik deenas lubgt, ka lai Minshe  
peleek pee numis? ka par laiziyahm  
leetahm rukupdamees efam aifmisfu.  
schi pehs debesu walstibas dshitees?  
Lai darom, ka Maria! Ka weens  
otram palibot, ta is kristigas  
laulibas swehtiba. Kad jule,  
m. bo. un m. rezat ka pee laulaba  
drauga tos nestahm na wogajetu,

Kad jukh warbukt ari to lajuktat  
 Lawr laalata Oruga isturefbanos  
 pret jame - ak tad lai noft pa.  
 leek wifa crestiba un fiw's natiktum  
 bet fakait tam Kungam weentefigi  
 ka chorio: "Red, teem wihna nau  
 Wifh saprot jukh lubgphanas  
 un nopuktas; teefham, Wifh ari  
 jame lawu godibu paradisks.

Ak, lai makramees no Morias,  
lai paphe ne nomo namees, bet lai  
Wifam wifas lawas wayadfibas,  
wifus grubtumus, leelus un mafus  
iffukjam! Jelus ari par mafahm  
 dphwofphanas wayadfibahm grib  
 gahdant un lawu godibu Lawr to  
 para hdiht.

Bet kad las Kungo lawu godibu  
paradisks laulibas kakota?

Ak arween tad, kad meks grebam,  
 to redjam lawa ewangeliuma, bet

tad, kad Winya stunda is nahkusi;  
 kad ka Maria, uisai lepnibai un  
 papk praktibai efam atfarijufhi,  
 kad waios nedomajam, kad Jefum  
 wago got mums palihifekt, ka meho  
 to got pelnijufhi; kad efum pa-  
 likufhi klusi ka Maria ar to  
 apmeerinadamees: "Su, es Winyam  
 to efum farijis un es klusi gaidi...  
 lhu; zin boihnijufhi. Wijnik pa,  
 lihifeks!" Tad ari meho peefihwofins:  
 "Ho tee laifnee gaida, buks lihifniba  
 (Sal. jak. wahsi 10, 28). Ja is laba  
 leeta, klusa gara us la kunga palihifibu  
 gaidikt (Jer. waudu of. 3, 26) - to jo  
 labaki mahritees, ta is laulatun  
 kahrtas swehtiba.

Ho kahrt tad nahke Winyastunda,  
 kad ari daram no Wijnik mums fana,  
 kad efam Winya paklaufigi mahrekti,  
 Winya labpraktigi kalpi.

Tā tas ir kristīgā dzīvošana,  
 tā tas ir it sewischu laulatu Kahokā.  
 Mums jādar', ko Wīfsh mums laka.  
 Wīfsh runa us mums zaur sawu-  
swectu wahodu, šho Wīga swectu wahor,  
 du mums bukš klaušit un wehrā  
liet in deenas, to bukš likif dēmt pe-  
wīfsh sawahm darīfhanahm, tam  
bukš brht malku kaljāhm bukt par  
spīhdekl un par gāifshumu us wīfshem  
malku zēšem. Mums ne bukš bukt,  
 tā sawot diwī kalhtigēm zīlwekēm,  
prot. ziteem pe Deewa luhfshanas  
Deewa namā un mahjās, un ziteem  
atkal pe sawahm darīfhanahm,  
sawā fāfshwē. Labprakt ar to  
bukš klaušit, ko tas Kungs onums  
laka zaur ziteem zīlwekēm, zaur  
malku laulatu draugu, zaur malku  
brakšēm un malkahm, bukš lab-  
prakt pamakrīfshanu lāfēm peht.



take mihlestibas, kas Lewim been saritt,  
 buks upnanigeem buht uf wifahn  
 tahm mahribahn, no tas Kungs  
 mums doo zaur ik Deeniphysar sa,  
 ofhwes peedfihwojimeem. La meks  
 skatames us Wiya arim, ka kalpi  
 skatahs us sawa Kunga arim, tad tas  
 Kungs ari mums paradihs sawa  
 godibu; Winfeh meks fochtiks un jo  
 wairak Tam dariks lihfigus, seura  
 beriba ta bya, La Tehwa prahtu  
 saritt un Wiya darbu pararitt.

Bet ja meks m. br. un m, La  
 Kunga godibu drohstejahm redicht  
 sawa Ladfihwe, tad Winfeh mums to  
 ari paradihs wis gohhtakar stundar,  
 ari tad, kad buks fihpirtes. Lai  
 ne aifmirftau, ka tas patz Kungs,  
 no ka Lahnis fhefaka pee Kahnas  
 kahfahn: „Wafel paradija sawa  
 godibu,“ pehrak pee Lahrarus  
 Kapa Laka us raudojhu chartu.

Woi es tewim ne'efnu farijis :  
 ja tu tirepi, tad tu to Deewa godibu  
 ne'efpi?

Ja mukpu malija un Dihwofhana  
 fheitan jau pilna palikupi no ta  
 Kunga godibas, ka mchs to wehl  
 dabufim re'efht tad, kad Winpli  
 mums ebes debepu kahpu wihnu,  
 un mchs ar Wiyu kahfas noturefim  
 debepu kahpu fahlē, kur weens ar  
 otru saweenoti Wiyam patieufim  
 par wifu, ko Winpli mums fheitan  
 ari laulibas kahrtā is Dewis!

Op. P. gr. 290.

